|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات**  **مكتب تقييس الاتصالات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | جنيف، 12 نوفمبر 2018 |
| المرجع: | **TSB Circular 125** TSB Events/VM | **إلى:**  - إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد؛  - أعضاء قطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد؛  - المنتسبين إلى قطاع تقييس الاتصالات؛  - الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد |
| جهة الاتصال: | **فيجاي موري (Vijay Mauree)** |
| الهاتف: | +41 22 730 5591 |
| الفاكس: | +41 22 730 5853 |
| البريد الإلكتروني: | figi-symposium@itu.int [tsbevents@itu.int](mailto:tsbevents@itu.int) | **نسخة إلى:**  - رؤساء لجان دراسات قطاع تقييس الاتصالات ونوابهم؛  - مدير مكتب تنمية الاتصالات؛  - مدير مكتب الاتصالات الراديوية؛  - رئيس المكتب الإقليمي للاتحاد في المنطقة العربية؛  - المكاتب الإقليمية ومكاتب المناطق للاتحاد |
|  |  |  |
| الموضوع: | **ندوة المبادرة العالمية للشمول المالي (FIGI) (القاهرة، مصر، 24-22 يناير 2019)** | |

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

1 أود إحاطتكم علماً بأن **الندوة الثانية للمبادرة العالمية للشمول المالي (FIGI)** ستُعقد في فندق Royal Maxim Palace Kempinski، التجمع الأول، الطريق الدائري، 11477 القاهرة، مصر، من 22 إلى 24 يناير 2019. وموضوع الندوة هو *تمكين نظم إيكولوجية للخدمات المالية الرقمية الشاملة: رؤى وطنية ومواضيعية.*

2 وينظم الاتحاد الدولي للاتصالات الندوة بالاشتراك مع مجموعة البنك الدولي واللجنة المعنية بالمدفوعات والبنى التحتية للسوق (CPMI)، بدعم من مؤسسة Bill and Melinda Gates، ويتكرم باستضافتها الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات (NTRA).

3 وطبقاً لتقرير [بيانات الشمول المالي في العالم لعام 2017 الصادر عن البنك الدولي](https://globalfindex.worldbank.org/)، لا يزال ما يقدر بنحو 1,7 مليار نسمة من البالغين يفتقرون إلى حساب للمعاملات المالية وغير مشمولين بالنظام المالي الرسمي. وفي حين أن الأفراد غير المشمولين في معظمهم من الأشد فقراً، والبالغين في المناطق الريفية، وخاصة النساء اللاتي يعشن في البلدان النامية، فإن ما يقرب من ثلثي البالغين غير المشمولين (حوالي 1,1 مليار) يمتلكون هاتفاً محمولاً يمكن استغلاله للنفاذ إلى المنتجات والخدمات المالية. وتوفر التكنولوجيات المالية والخدمات المالية الرقمية إمكانات كبيرة لتسريع الشمول المالي ومعالجة الفجوات بين الجنسين من خلال تلبية الاحتياجات المالية للمستهلكين الفقراء والمحرومين من الخدمات المصرفية.

4 وتهدف الندوة إلى ما يلي:

- توفير منصة فريدة من أجل تبادل الدروس المستفادة بشأن مختلف النماذج والخدمات المالية الرقمية، ونهج الحماية التنظيمية، وسبل تخفيف المخاطر في البيئات السريعة التغير لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمعاملات المالية الرقمية، وتأثير التكنولوجيات الناشئة في النظام الإيكولوجي؛

- عرض مبادرات الشمول المالي الرقمي والابتكارات التي تجري على الصعيد الدولي؛

- توفير القيادة الفكرية بشأن استراتيجيات الشمول المالي الرقمي والابتكارات التكنولوجية في مجال الخدمات المالية الرقمية.

5 وتجمع هذه الندوة بين منظمي الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وهيئات التنظيم المالي، وواضعي السياسات، وموردي الخدمات المالية الرقمية، ومؤسسات أنظمة الدفع وأصحاب المصلحة الآخرين المعنيين بالخدمات المالية الرقمية، من جميع أنحاء العالم.

6 وستجري الندوة باللغة الإنكليزية فقط.

7 وباب المشاركة في الندوة مفتوح أمام الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء القطاع والمنتسبين والمؤسسات الأكاديمية وأمام أي شخص من بلد عضو في الاتحاد يرغب في المساهمة في العمل. ويشمل ذلك أيضاً الأفراد الأعضاء في المنظمات الدولية والإقليمية والوطنية. والمشاركة في الندوة مجانية ومفتوحة للجميع.

8 وسيُتاح الاطلاع على معلومات تتصل بالندوة، بما في ذلك البرنامج وطلب التأشيرة ومعلومات عملية للمشاركين، في الموقع الإلكتروني للندوة في العنوان التالي: [http://itu.int/go/FIGI2019](http://www.itu.int/go/FIGI2019). ويُرجى من المشاركين المواظبة على زيارته للاطلاع على أحدث المعلومات.

9 ولتمكين الجهة المضيفة والاتحاد من اتخاذ الترتيبات اللازمة، أكون شاكراً لو تكرمتم بالتسجيل بأسرع ما يمكن في الموقع الإلكتروني [http://itu.int/go/figi2019reg](http://www.itu.int/go/figi2019reg)، في موعد **أقصاه** **10 يناير 2019. ويرجى ملاحظة أن التسجيل المسبق للمشاركين في الندوة إلزامي ويجري على الخط حصراً**.

10 وتتوافر لفائدة المشاركين الذين يرغبون في تقديم طلب للحصول على تمويل لحضور الندوة، المعلومات ذات الصلة في **الملحقين 1** و**2**. ويُطلب من المشاركين الذين يحتاجون إلى رسالة دعوة شخصية من أجل الحضور ملء الاستمارة الواردة في **الملحق 2**. وينبغي أن يتصل المشاركون الذين يحتاجون إلى مساعدة بالسيد فيجاي موري (Vijay Mauree): [figi‑symposium@itu.int](mailto:figisymposium@itu.int).

11 وأود أن أذكركم بأن على مواطني بعض البلدان الحصول على تأشيرة للدخول إلى مصر وقضاء بعض الوقت فيها. **ويجب طلب التأشيرة قبل تاريخ بدء الندوة بستة (6) أسابيع على الأقل**، والحصول عليها من المكتب (السفارة أو القنصلية) الذي يمثل مصر في بلدكم، أو من أقرب مكتب من بلد المغادرة في حالة عدم وجود مثل هذا المكتب في بلدكم. ويرجى من المشاركين الذين يحتاجون إلى رسالة دعم لتيسير الحصول على التأشيرة الرجوع إلى **الملحق 2** لمزيد من المعلومات. **ويُرجى ملاحظة أنه لا يمكن النظر في طلبات الحصول على رسائل دعم طلب التأشيرة إلا بعد قيامكم بالتسجيل في الموقع الإلكتروني الخاص بالحدث.**

أهم المواعيد النهائية

|  |  |
| --- | --- |
| 30 نوفمبر 2018 | - تقديم طلبات الحصول على رسائل دعم طلب التأشيرة (انظر الملحق 2) |
| - تقديم طلبات الحصول على رسائل دعوة شخصية (انظر الملحق2) |
| 7 ديسمبر 2018 | - تقديم طلبات للحصول على التمويل (انظر الملحقين 1 و2) |
| 10 يناير 2019 | - التسجيل المسبق (على الخط من خلال [http://itu.int/go/figi2019reg](http://www.itu.int/go/figi2019reg)) |

|  |  |
| --- | --- |
| وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.  *(توقيع)*  تشيساب لي مدير مكتب تقييس الاتصالات | C:\Users\restivo\AppData\Local\Temp\Rar$DIa9396.15483\Unitag_QRCode_1539850954233.png  أحدث المعلومات عن الاجتماع |

**الملحقات:** 2

**ANNEX 1**

**Funding for participants from least developed   
and low income countries**

Funding for participants from least developed and low income countriesmay be provided through ITU. Please note that the decision criteria to grant this funding include but are not limited to the following:

1. Available budget;
2. Participation of speakers from Least Developed Countries or low Income Developing Countries (<https://www.itu.int/en/ITU-T/gap/Documents/Fellowships_BSG_EligibleCountries.pdf>);
3. Equitable distribution among countries and regions; and
4. Gender balance.

Preference will be given to national regulators and public officials. Funding requests (please use enclosed form in **Annex 2**), must be returned to ITU no later than **7 December 2018**.

**ANNEX 2**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| C:\Users\restivo\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Outlook\2XA4AODR\logo ITU blue UN (5) (003).png | **REQUEST FORM FOR FUNDING, VISA SUPPORT & PERSONALIZED INVITATION**  **2nd FIGI Symposium**  **22 -24 January 2019**  **Cairo, Egypt** | C:\Users\restivo\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Outlook\2XA4AODR\logo ITU blue UN (5) (003).png |

**All fields are mandatory.**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Registration ID (is required) | |  | Register online for the meeting to obtain the registration ID ([http://itu.int/go/figi2019reg](http://www.itu.int/go/figi2019reg)) |
| Title (e.g., Mr, Mrs, Dr …) | |  | |
| First name | |  | |
| Last name | |  | |
| Date of Birth (dd/mm/yy) | |  | |
| Gender (Male/Female) | |  | |
| Job title | |  | |
| Name of Company/Organization | |  | |
| Passport number | |  | |
| Nationality as written on passport | |  | |
| Passport Expiry Date (dd/mm/yy) | |  | |
| Company/Organization mailing address | Address |  | |
| Postal Code |  | |
| Country |  | |
| Telephone number: | | Email address: | |
|  | | **Note instructions to follow below so your request can be processed:** | |
| **Participant Request** | | **Response (Yes/No)** | **Instructions for each request** |
| I am applying for **funding** to attend the Symposium: (Yes or No) | |  | E-mail the completed Annex 2 and an official letter of nomination from your employer to [figi-symposium@itu.int](mailto:figi-symposium@itu.int) before **7 December 2018** |
| I require a **personalized letter of invitation**: (Yes or No) | |  | E-mail the completed Annex 2 to [figi-symposium@itu.int](mailto:figi-symposium@itu.int) by **30 November 2018** |
| I require a **visa support letter**: (Yes or No) | |  | E-mail the completed Annex 2, an official letter of nomination from your employer and a scanned copy of your passport to the host at [beltabie@tra.gov.eg](mailto:beltabie@tra.gov.eg) with a copy to [figi-symposium@itu.int](mailto:figi-symposium@itu.int) before **30 November 2018** |
| Specify city and country of departure | | City: Country: | |
| Your stay in Cairo  (dd/mm/yy) | Date of arrival |  | |
| Date of departure |  | |
| Participated in previous FIGI Symposium: (yes/no) | |  | |
| Date : | | Signature: | |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_